

KOMMISJONSFORORDNING (EU) 2016/114**2018/EØS/84/63**

av 28. januar 2016

om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2017 over sekundærmålvariabler for helse og barns helse(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 av 16. juni 2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC)⁽¹⁾, særlig artikkel 15 nr. 2 bokstav f), sammenholdt med artikkel 15 nr.1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I forordning (EF) nr. 1177/2003 ble det fastsatt en felles ramme for systematisk utarbeiding av europeiske statistikker over inntekter og levekår for å sikre at det finnes sammenlignbare og aktuelle tverrsnitts- og forløpsdata om inntekter samt omfang og fordeling av fattigdom og sosial utstøting på nasjonalt og europeisk plan.
- 2) I henhold til artikkel 15 nr. 2 bokstav f) i forordning (EF) nr. 1177/2003 bør gjennomføringstiltak vedtas årlig for å angi hvilke sekundærmålområder og -variabler som skal inngå i tverrsnittskomponenten i EU-SILC det året. Gjennomføringstiltak som angir sekundærmålvariablene og deres identifikatorer for 2017-modulen om helse og barns helse, bør derfor vedtas.
- 3) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Komiteen for det europeiske statistikkssystem —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Listen over sekundærmålvariabler og identifikatorer for 2017-modulen om helse og barns helse, som er en del av tverrsnittskomponenten i EU-SILC, fastsettes i vedlegget.

*Artikkel 2*Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 28. januar 2016.

For Kommisjonen

Jean-Claude JUNCKER

President

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 23 av 29.1.2016, s. 40, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 102/2016 av 29. april 2016 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 73 av 16.11.2017, s. 68.

(¹) EUT L 165 av 3.7.2003, s. 1.

VEDLEGG

I denne forordning benyttes følgende enheter, datainnsamlingsmetoder, referanseperioder og dataoverføring:

1. Enheter

Målvariablene omfatter ulike typer enheter:

Data om økonomisk byrde gjelder husholdningsnivå og viser til husholdningen som helhet.

Data om helse skal samles inn for hvert nåværende husholdningsmedlem eller, der det er relevant, alle utvalgte oppgavegivere over 16 år.

Data om allmenn helsetilstand og aktivitetsbegrensning på grunn av helseproblemer skal samles inn for hvert barn i alderen 0–15 år.

Data om barns udekkede behov for undersøkelser eller behandlinger av leger eller tannleger skal samles inn på husholdningsnivå og viser til alle barn i alderen 0–15 år i husholdningen som helhet.

Alder viser til alder på intervju tidspunktet.

2. Datainnsamlingsmetoder

For variabler som gjelder husholdningsnivå, skal dataene samles inn gjennom personlige intervjuer med husholdningens oppgavegiver.

For variabler som gjelder individnivå, skal dataene samles inn gjennom personlige intervjuer med alle nåværende husholdningsmedlemmer som er 16 år eller eldre, eventuelt med hver enkelt utvalgt oppgavegiver.

For variabler som gjelder barn, skal dataene samles inn gjennom personlige intervjuer med husholdningens oppgavegiver.

På grunn dataene som skal samles inn, er det bare tillatt med personlige intervjuer (unntaksvis intervjuer med stedfortredere for personer som er midlertidig fraværende eller ikke har mulighet til å svare).

Variabelen kroppsmasseindeks (KMI) kan beregnes på grunnlag av opplysninger om høyde og vekt som samles inn under intervjuet, eller samles inn direkte fra oppgavegiveren ved hjelp av en tabell. Det er kun KMI-verdien som skal sendes til Eurostat.

3. Referanseperiode

Målvariablene knytter seg til ulike typer referanseperioder:

Nåværende referanseperiode for KMI-variabelen, allmenn helsetilstand for barn og aktivitetsbegrensning som skyldes barns helseproblemer.

En typisk uke for variablene som gjelder fysisk aktivitet.

En typisk uke i løpet av en bestemt årstid for inntak av frukt og grønnsaker.

De siste tolv måneder for alle andre variabler.

4. Overføring av data

Sekundærmålvariablene sendes til Kommisjonen (Eurostat) i husholdningsdatafilen (H-fil), registerdatafilen (R-fil) og i personopplysningsfilen (P-fil) etter primærmålvariablene.

Variabelidentifikator	Målvariabel
Helse	
HS200	<i>Økonomisk byrde forbundet med legehjelp</i> En stor byrde En viss byrde Ingen byrde i det hele tatt
HS200_F	Angitt Mangler Ikke relevant (ingen i husholdningen trengte legehjelp) Ikke relevant (RB010≠ 2017)
HS210	<i>Økonomisk byrde forbundet med tannpleie</i> En stor byrde En viss byrde Ingen byrde i det hele tatt
HS210_F	Angitt Mangler Ikke relevant (ingen i husholdningen trengte tannpleie) Ikke relevant (RB010≠ 2017)
HS220	<i>Økonomisk byrde forbundet med legemidler</i> En stor byrde En viss byrde Ingen byrde i det hele tatt
HS220_F	Angitt Mangler Ikke relevant (ingen i husholdningen trengte legemidler) Ikke relevant (RB010≠ 2017)
PH080	<i>Antall besøk hos tannlege eller kjeveortoped</i> Ingen 1–2 ganger 3–5 ganger 6–9 ganger 10 ganger eller flere
PH080_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)

Variabelidentifikator	Målvariabel
PH090	<i>Antall besøk hos allmennpraktiserende lege eller familielege</i> Ingen 1–2 ganger 3–5 ganger 6–9 ganger 10 ganger eller flere
PH090_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)
PH100	<i>Antall besøk hos medisinsk eller kirurgisk spesialist</i> Ingen 1–2 ganger 3–5 ganger 6–9 ganger 10 ganger eller flere
PH100_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)
PH110	<i>Kroppsmasseindeks (KMI)</i> KMI-verdi
PH110_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)
PH120	<i>Type fysisk aktivitet i arbeidet</i> Sitter for det meste Står for det meste Går for det meste eller utfører oppgaver som krever moderat fysisk anstrengelse For det meste tungt eller fysisk krevende arbeid
PH120_F	Angitt Mangler Ikke relevant (utfører ingen arbeidsoppgaver) Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)

Variabelidentifikator	Målvariabel
PH130	<i>Tid som brukes på fysisk aktivitet (unntatt arbeid) i løpet av en typisk uke</i> TT/MM (timer/minutter) per uke
PH130_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)
PH140	<i>Inntak av frukt</i> To eller flere ganger per dag Én gang per dag 4–6 ganger i uken 1–3 ganger i uken Sjeldnere enn én gang i uken Aldri
PH140_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)
PH150	<i>Inntak av grønnsaker eller salat</i> To eller flere ganger per dag Én gang per dag 4–6 ganger i uken 1–3 ganger i uken Sjeldnere enn én gang i uken Aldri
PH150_F	Angitt Mangler Ikke utvalgt oppgavegiver Ikke relevant (RB010≠ 2017)
Barns helse	
RC010	<i>Allmenn helsetilstand (barn)</i> Svært god God Ganske god Dårlig Svært dårlig
RC010_F	Angitt Mangler Ikke relevant (barnet er eldre enn 15 år) Ikke relevant (RB010≠ 2017)

Variabelidentifikator	Målvariabel
RC020	<i>Aktivitetsbegrensning på grunn av helseproblemer (barn)</i> Svært begrenset Begrenset, men ikke veldig Ikke begrenset i det hele tatt
RC020_F	Angitt Mangler Ikke relevant (barnet er eldre enn 15 år) Ikke relevant (RB010≠ 2017)
HC010	<i>Udekket behov for legeundersøkelse eller -behandling (barn)</i> Ja (ved minst ett tilfelle har minst ett av barna ikke fått legeundersøkelse eller -behandling) Nei (barnet/barna har fått legeundersøkelse eller -behandling hver gang det har vært behov for det)
HC010_F	Angitt Mangler Ikke relevant (ingen av barna har hatt behov for legeundersøkelse eller -behandling) Ikke relevant (ingen barn i alderen 0–15 år i husholdningen) Ikke relevant (RB010≠ 2017)
HC020	<i>Hovedårsak til udekket behov for legeundersøkelse eller -behandling</i> Hadde ikke råd (for dyrt) Venteliste Hadde ikke tid på grunn av arbeid eller omsorg for andre barn eller andre personer For langt å reise eller ingen transportmulighet Annen årsak
HC020_F	Angitt Mangler Ikke relevant (HC010 ikke lik ja) Ikke relevant (ingen barn i alderen 0–15 år i husholdningen) Ikke relevant (RB010≠ 2017)
HC030	<i>Udekket behov for tannlegeundersøkelse eller -behandling (barn)</i> Ja (ved minst ett tilfelle har minst ett av barna ikke fått tannlegeundersøkelse eller -behandling) Nei (barnet/barna har fått tannlegeundersøkelse eller -behandling hver gang det har vært behov for det)
HC030_F	Angitt Mangler Ikke relevant (ingen av barna har hatt behov for tannlegeundersøkelse eller -behandling) Ikke relevant (ingen barn i alderen 0–15 år i husholdningen) Ikke relevant (RB010≠ 2017)

Variabelidentifikator	Målvariabel
HC040	<i>Hovedårsak til udekket behov for tannlegeundersøkelse eller -behandling (barn)</i> Hadde ikke råd (for dyrt) Venteliste Hadde ikke tid på grunn av arbeid eller omsorg for andre barn eller andre personer For langt å reise eller ingen transportmulighet Annen årsak
HC040_F	Angitt Mangler Ikke relevant (HC030 ikke lik ja) Ikke relevant (ingen barn i alderen 0–15 år i husholdningen) Ikke relevant (RB010≠ 2017)